

LITULIO	•
עברית	7

4

**FNGITSH** 

The worktop is pre-treated at the factory with hard wax oil and no other treatment is necessary until the surface starts to wear. Worktop with a 3mm layer of wood on particleboard can be sanded down to remove scratches, if needed.

When the surface starts to wear or become dry, treat it with STOCKARYD wood treatment oil to ensure that the worktop will retain its durable surface for many years to come.

## Advice for use:

## After installation

- When the worktop's surface starts to wear or becomes dry, sand the worktop following the direction of the grain.
- Prepare the worktop first by polishing the wood surfaces with fine sandpaper. Wipe away all sawdust with a dry cloth.
- Apply STOCKARYD wood treatment oil onto a soft cloth then wipe over the surface to create a thin, even film.
- Leave to penetrate the surface for approx.
  20 minutes
- Wipe-off any unabsorbed oil with a dry, soft cloth.
- Allow the surface to dry and repeat the oil treat¬ment 1-2 times if required, depending on the absorbency of the wood.
- After the first treatment, sand the surface lightly with fine sandpaper. Let the surface dry and repeat the treatment after a few days.

#### Care and maintenance

- To ensure that the worktop will retain its durable surface for many years to come, treat it with STOCKARYD wood treatment oil when needed
- Areas where the worktop may dry out, such as around the sink and hob, should be treated often.
- Scratches and small blemishes can be treated with fine sandpaper on a sanding block.
- · Always sand in the direction of the grain.
- For daily cleaning, use ordinary washingup detergent, soap or water. Never use chemicals to clean the worktop.
- Worktops that are installed above a dishwasher, washing machine or oven should be protected on the underside with FIXA diffusion barrier.
- Always use a chopping board, never cut directly on the worktop with a knife. Never pull an object with rough or ragged edges across the worktop as it can scratch the surface.
- Do not place a toaster, coffee maker, kettle or other kitchen appliances that emit heat directly over a seam between two worktops because the heat can damage the seam.
- Never use a steel scourer, scourer pad, souring agent or similar products as they can scratch the surface

### WARNING

Soak any used cloth impregnated with this product in water immediately after use, or store in an airtight glass or metal container to prevent the risk of self-ignition.

## 7 עברית

משטח העבודה טופל מראש במפעל עם שמן שעווה, ללא צורך בטיפול נוסף עד הופעתם של סימני שחיקה או התייבשות. ניתן לשייף משטח עבודה בעל שכבת עץ בעובי 3 מ"מ על מנת להסיר שריטות בעת הצורך.

עם הופעתם של סימני שחיקה או התייבשות על פני משטח העובדה ועל מנת להבטיח את עמידות משטח העבודה במשך שנים רבות, טפלו בו באמצעות שמן STOCKARYD לטיפול בעץ.

# הוראות שימוש:

## לאחר התקנה

- באזורים בהם משטח העבודה עשוי להתייבש או עם הופעתם של סימני שחיקה, יש לשייף את משטח העבודה עם כיוון סיבי העץ
- הכינו את המשטח באמצעות ליטוש משטח העץ בנייר זכוכית עדין. נגבו את האבק והנסורת בעזרת מטלית יבשה.
- מרחו את משטח העבודה בשכבה דקה של שמן לטיפול בעץ STOCKARYD באמצעות שימוש במטלית רכה.
  - המתינו 20 דקות לחדירת החומר אל שטח הפנים של העץ.
    - נגבו את השמן העודף באמצעות מטלית רכה
      ויבשה.
  - הניחו לייבוש וחזרו על הטיפול בשמן 2-1 פעמים, בהתאם ליכולת ספיגת העץ
  - לאחר הטיפול הראשון, לטשו קלות את שטח הפנים של העץ באמצעות נייר זכוכית עדין. הניחו לפני השטח להתייבש וחזרו על הטיפול לאחר כמה ימים.

## הוראות טיפול

על מנת להבטיח את עמידות פני השטח של משטח העבודה במשך שנים רבות, יש לטפל בו באמצעות שמן לטיפול בעץ STOCKARYD בעת הצורך.

- מומלץ לטפל לעתים תכופות באזורים בהם משטח העבודה עשוי להתייבש, כגון סביב הכיור והכיריים.
  - ניתן לטפל בשריטות ופגמים קטנים באמצעות שימוש בכלי שיוף ידני ונייר זכוכית עדיו.
  - יש לשייף את משטח העבודה עם כיוון סיבי העץ.
  - לניקוי יומי, יש להשתמש בסבון כלים נוזלי, סבון או מים. אין להשתמש בחומרים המכילים כימיקלים לניקוי משטח העבודה.
    - במידה ומשטח עבודה מותקן מעל מדיח כלים,
      מכונת כביסה או תנור, יש להגן על חלקו התחתון
      של במשטח העבודה באמצעות חוסם אדים FIXA.
- יש להשתמש בקרש חיתוך, אין לחתוך ישירות על משטח העבודה. אין לגרור חפצים על פני משטח העבודה, שכן הם עלולים לשרוט את פני השטח של משטח העבודה.
- אין להניח טוסטר, מכונת קפה, קומקום או מכשירי מטבח אחרים אשר פולטים חום, ישירות על התפר החיבור בין שתי שני משטחי עבודה משום שהחום עלול להזיק לתפרלחיבור.
  - אין להשתמש בצמר פלדה, חומצות או במוצרים דומים אשר עלולים לשרוט את פני השטח של משטח העבודה.

#### אזהרה

יש להשרות במים את המטלית הספוגה במוצר זה מיד לאחר השימוש, או לאחסן את המטלית בכלי זכוכית או מתכת אטומים כדי למנוע סכנת התלקחות.